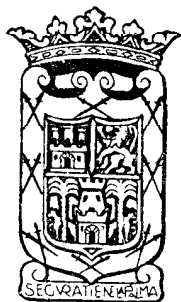


Patrocinado por
el Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria

CUADERNOS
de
BOTANICA CANARIA

SUPLEMENTO 2



1971

Cuadernos de Botánica Canaria

Suplemento 2

NOMBRES VERNACULOS **de la Flora de Gran Canaria** **(incluyendo especies asilvestradas)**

compilado y redactado

por G. Kunkel

Esta obra se dedica a la memoria de
Juan del Río Ayala (1904 - 1969)

Junio de 1971

Patrocinado por el Excmo. Cabildo Insular
de Gran Canaria

Índice

Prólogo	pág. 3
Introducción	5
Parte I: Nombres vernáculos vs. nombres científicos	7
Parte II: Nombres científicos vs. nombres vernáculos	37
Parte III: Notas y referencias	59

Este número suplementario se envía gratuitamente a todos los suscritos de CUADERNOS y a las bibliotecas que mantienen canje permanente con esta redacción.

Precio del número suelto: Ptas. 50,—

P r ó l o g o

Nuestra Corporación es la gran patrocinadora de todo aquello que representa futuro, o correcta conservación del pasado, de nuestra Gran Canaria; por ello, no podemos soslayar unas palabras de aliento en este trabajo del prestigioso botánico Sr. Günther Kunkel que, si bien puede ser mejorado nadie podrá negar que representa una actualización de la materia, aparte de ser adelanto de ese magnífico atlas sobre la flora canaria que se encuentra confeccionando, del cual conocemos en este momento un gran número de láminas, primorosamente dibujadas por su distinguida esposa y que es una auténtica plasmación pictórica a la que el Sr. Kunkel está poniendo letra, como si de una obra musical en honor de la naturaleza se tratara.

Somos conscientes de la limitación del trabajo; es posible que muchos tengan algo que decir o que añadir al mensaje del autor, y él ya lo espera, como bien dice en la introducción que sigue; pero ello no merma en nada el reconocimiento al esfuerzo y dedicación de esta familia a las plantas de nuestros campos. Y nosotros añadimos a sus palabras la petición de perfeccionamiento del contenido y alcance del texto para que ello redunde en prestigio y un mejor conocimiento de la verdad, meta final de la civilización.

Las Palmas de Gran Canaria, Junio de 1971

JUAN PULIDO CASTRO

Presidente del Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria



El "Guaydil" (*Convolvulus floridus*)
Dibujo por Mary Anne Kunkel